

# Manual del Jugador

---

Automatic translation placeholder for es

---

---

## MG describe la situación y dice lo que es posible.

- Tú dices, **qué haces** y **qué efecto deseas**.
- Si el resultado es incierto, MG dice.
- MG describe la situación y dice qué es posible.
- Tú dices **qué haces** y **qué efecto deseas**.
- Si el resultado es incierto, el MG dice:
  1. qué rasgo usas (S/Z/M),
  2. cuál es la dificultad (**TN**),
  3. qué puede suceder en caso de fracaso.
- Tú lanzas **un dado** de tu rasgo y miras si el resultado  $\geq$  **TN**.

## La regla más corta

---

### 1. Introducción

Tu personaje tiene:

- **Rol** (Guerrero / Pícaro / Mago),
- 3 **atributos**: Fuerza (F), Destreza (D), Magia (M),
- **Vida** (Corazones) y **Maná**,
- 2 **Talentos** (opcional, pero recomendado),
- equipo.

#### 2.1 Características (S/Z/M) — para qué sirven

- **Fuerza (S)**: combate cuerpo a cuerpo, forzar, levantar, resistencia.
- **Destreza (Z)**: disparos, precisión, sigilo, esquivar, acrobacias.
- **Magia (M)**: efectos "especiales" (hechizos/psiónica/tecnología — dependiendo del juego).

#### 2.2 Huesos de características

Cada característica tiene su propio hueso (por ejemplo, **d6**, **d8**, **d10**, **d12**, **d20**). Siempre lanzas **un** hueso.










- Hueso más grande = mayor probabilidad de obtener resultados altos.

#### 2.3 Vida y Maná

- **Vida:** 5 Corazones (inicio).
- **Maná:** 3 (inicio). La gastas cuando usas Magia.

## Paso 1: Elige un rol

Elige un rol. Establece los dados de características iniciales:

- **Guerrero:** F , D , M 
- **Pícaro:** F , D , M 
- **Mago:** F , D , M 

## Paso 2: Registra los recursos

## Paso 3: Elige 2 Talentos (opcionalmente)

Los talentos son frases cortas que describen en qué eres bueno.

- Ejemplos neutrales: "Negociador", "Explorador", "Mecánico", "Médico", "Atleta", "Analista", "Hacker".

**Cómo funcionan los Talentos:** si un Talento realmente ayuda en la prueba, el MG puede **reducir la dificultad** () **en 1 grado**.

- Normalmente 1 Talento por prueba.
- El Talento no reemplaza la descripción de la acción — ayuda cuando realmente tiene sentido.




## Paso 4: Equipo

Enumera:

- 1 herramienta de combate (cuerpo a cuerpo o a distancia),
- protección (si aplica),
- 3 objetos útiles.

El equipo en este juego generalmente funciona como "**permiso**": tienes algo, así que puedes intentar realizar ciertas acciones.

## Ejemplo de personaje

- Rol: Pícaro
- S , Z , M 
- Vida 5, Maná 3
- Talentos: "Explorador", "Negociador"
- Equipo: herramienta a distancia, ganzúas, cuerda, linterna

## 4.1 Cuándo tiras

Tiras cuando:

- algo es **arriesgado** o incierto,
- y el fracaso tiene consecuencias.

Si algo es obvio y sin presión, el MG puede decir "tiene éxito" sin tirar.

## 4.2 Dificultades ()

Se utilizan 4 niveles:

-  4 — Fácil

- **TN** 6 — Normal
- **TN** 8 — Difícil
- **TN** 12 — Heroico

El MG elige la **TN**. No necesitas "adivinarla" — el MG simplemente dice cuál es la dificultad.

## Wyniki Testu

**Nivel de Dificultad** (**TN**): 4 (Fácil), 6 (Normal), 8 (Difícil).

**Resultado de la Tirada:**

- **1**: Fracaso + Complicación.
- **< TN**: Fracaso.
- **≥ TN**: Éxito.
- **Max (10/20)**: Éxito + Beneficio.

## 4.3 Resultados del lanzamiento

- **Resultado ≥ TN**: éxito.
- **Resultado < TN**: fracaso.
- **Resultado 1**: fracaso con complicación.
- **Máximo en los dados** (por ejemplo, 10 en un **d10**): éxito excepcional + beneficio adicional.

**Beneficio adicional** (ejemplos): más rápido, más silencioso, más seguro, mayor efecto, mejor posición.

## 4.4 Cambios en la dificultad "por grado"

En lugar de contar bonificaciones, el GM a veces cambia la **TN** por 1 grado:

- peores condiciones → **TN** más alta (por ejemplo, 6 → 8),
- mejores condiciones → **TN** más baja (por ejemplo, 8 → 6).

Tu papel como jugador: **crea mejores condiciones** a través de la descripción y decisiones (cobertura, preparación, herramientas, plan).

## 4.5 Ayuda de un aliado

Un aliado puede usar su Acción para ayudarte. Entonces, en esa única tirada puedes:

- aumentar el dado en 1 tamaño: **d6** → **d8** → **d10** → **d12** → **d20**.

La ayuda debe tener sentido en la descripción (por ejemplo, cubrir, distraer, proporcionar herramientas).

## Ejemplo de prueba

Quieres abrir rápidamente un paso bloqueado.

- MJ: "Es Destreza, **TN** 6."
- Tiras [token: **d10**] y sale 7 → éxito: paso abierto.

## 1. Kratka

- **1 casilla** es la unidad básica de distancia.
- En tu turno tienes **movimiento de hasta 5 casillas**.
- Puedes moverte en diagonal (la diagonal cuenta como 1 casilla).
- La cobertura es importante: si algo te cubre de un ataque a distancia, generalmente es más difícil acertar.


## 6.1 Cómo se ve un turno

En tu turno tienes:


- **Movimiento** (hasta 5 casillas),
- **1 Acción.**

La acción puede ser: atacar, usar equipo, realizar una prueba de habilidad, ayudar, usar Magia.

### Atak

1. *Elige un objetivo (dentro del alcance y a la vista).*
2. *Elige un arma/hechizo.*
3. *Verifica qué Atributo se utiliza (por ejemplo, Fuerza en cuerpo a cuerpo, Destreza a distancia, Magia para el hechizo).*
4. **Lanza.** *Compara con la  del oponente.*

## 6.2 Ataque

- **Cuerpo a cuerpo:** tirada de **Fuerza (F)**.
- **Distancia:** tirada de **Destreza (D)**.
- El GM indica la  del oponente.

 predeterminadas de los oponentes:

- **Esbirro:**  6
- **Élite:**  8
- **Jefe:**  12

### Trafienie

- **Pacholek:** *Muere (o queda fuera de la lucha).*
- **Élite/Jefe:** *Pierde 1 Corazón.*
- **Jugador:** *Pierde 1 Corazón (a menos que tenga Armadura — entonces la Armadura absorbe el impacto, pero se desgasta).*

## 6.3 ¿Qué significa un impacto?

- Golpeas a un cono → sale de la pelea.
- Golpeas a una élite/jefe → recibe una Herida (el jefe tiene 3 Heridas por defecto).
- Éxito excepcional contra una élite/jefe → normalmente infliges +1 Herida (un total de 2), o ganas una ventaja situacional (por ejemplo, empujar fuera de cobertura).

### Pudło i Odwet

*Walka ma ryzyko. Jeśli **no aciertas** (resultado < ) o sacas 1:*

- *El oponente contraataca: pierdes 1 Corazón.*
- *O sucede otra complicación lógica (por ejemplo, pierdes un arma, te derriban).*

*No es el turno del oponente — es el efecto de tu ataque fallido.*

## 6.4 Pudło y "venganza"

Si **fallas** (resultado < **TN**) y el oponente podría alcanzarte realmente, pierdes **1 Corazón**.

- En el cuerpo a cuerpo esto es común.
- En los ataques a distancia, mucho depende de la cobertura y la situación.

Tu lección táctica: **colócate de manera que al fallar no recibas venganza** (cobertura, distancia, plan, ayuda).

## 0 Serc

Si caes a 0 Corazones:

- Estás **Derribado**.
- No puedes realizar acciones (solo arrastrarte y hablar con las pocas fuerzas que te quedan).
- Un aliado puede "levantarte" (acción de Ayuda), restaurando 1 Corazón.
- Si recibes daño estando Derribado — **Mueren**.

## 6.5 0 Corazones

Cuando caes a 0 Corazones:

- estás derribado y no realizas acciones,
- un aliado puede gastar una Acción para levantarte con **1 Corazón**.

## Ejemplo de un turno corto

- Movimiento: corres 3 casillas hacia la cobertura.
- Acción: disparas (Z). MJ: "**TN** 6, pero el objetivo está detrás de la cobertura → **TN** 8". Tiras **d10** = 9 → impacto.

## 1. Introducción

Magia a mecánica de "efectos especiales". Tú describes el efecto, el MG establece la **TN** y el costo de Maná.

### 7.1 Costos y niveles

- **Truco:** **TN** 4, costo 0–1
- **Estándar:** **TN** 6, costo 1
- **Efecto fuerte:** **TN** 8, costo 2
- **Gran poder:** **TN** 12, costo 3

### 7.2 Fracaso en la Magia

Cuando la Magia falla:

- pierdes la Mana gastada,
- aparece una consecuencia (por ejemplo, -1 Corazón, pérdida de posición, amenaza adicional).

### 7.3 Éxito excepcional

El máximo en los dados de Magia otorga un beneficio adicional:

- mayor alcance/área,
- mayor duración,
- mayor efectividad,
- o un menor costo (el MJ puede devolver 1 Mana).

## Ejemplo de Magia

Quieres realizar un breve "salto" de 5 casillas.

- MG: "Es Estándar: **TN** 6, costo 1."
- Pagas 1 Mana, tiras M **d10** =7 → éxito: saltas detrás de la cobertura.

## 1. Introducción

Después del conflicto, si tienen un momento seguro y las condiciones básicas para descansar:

- La Vida y el Maná regresan a su máximo.

## 1. Introducción

Después de la aventura eliges **uno**:

- aumentar S/Z/M en 1 tamaño de dado: **d6** → **d8** → **d10** → **d12** → **d20**,
- o +1 Corazón (máx 7),
- o +1 Maná (máx 5).

Esto significa desarrollo sin añadir más dados a las tiradas.

## 1. Introducción

Si en la mesa solo hay un **d6**, en lugar del tamaño del dado tienes un umbral de éxito:

- Maestro 3+, Entrenado 4+, Novato 5+, Sin habilidad 6.

El GM puede aumentar/disminuir el umbral en 1 grado por situación o ayuda.

## Siempre di

- Siempre di: **qué haces + para qué**. "Quiero presionar la palanca" está bien, pero "quiero presionar la palanca para cerrar el paso" es aún mejor.
- Si el **TN** es alto: no "agobies el lanzamiento" — cambia la situación (cubierta, herramientas, ayuda, otro camino).
- Establezcan colaboración: una persona ayuda, la otra realiza la prueba.
- En combate, respeta la cobertura y la posición — a menudo son más importantes que el propio lanzamiento.

Fin del libro del jugador.